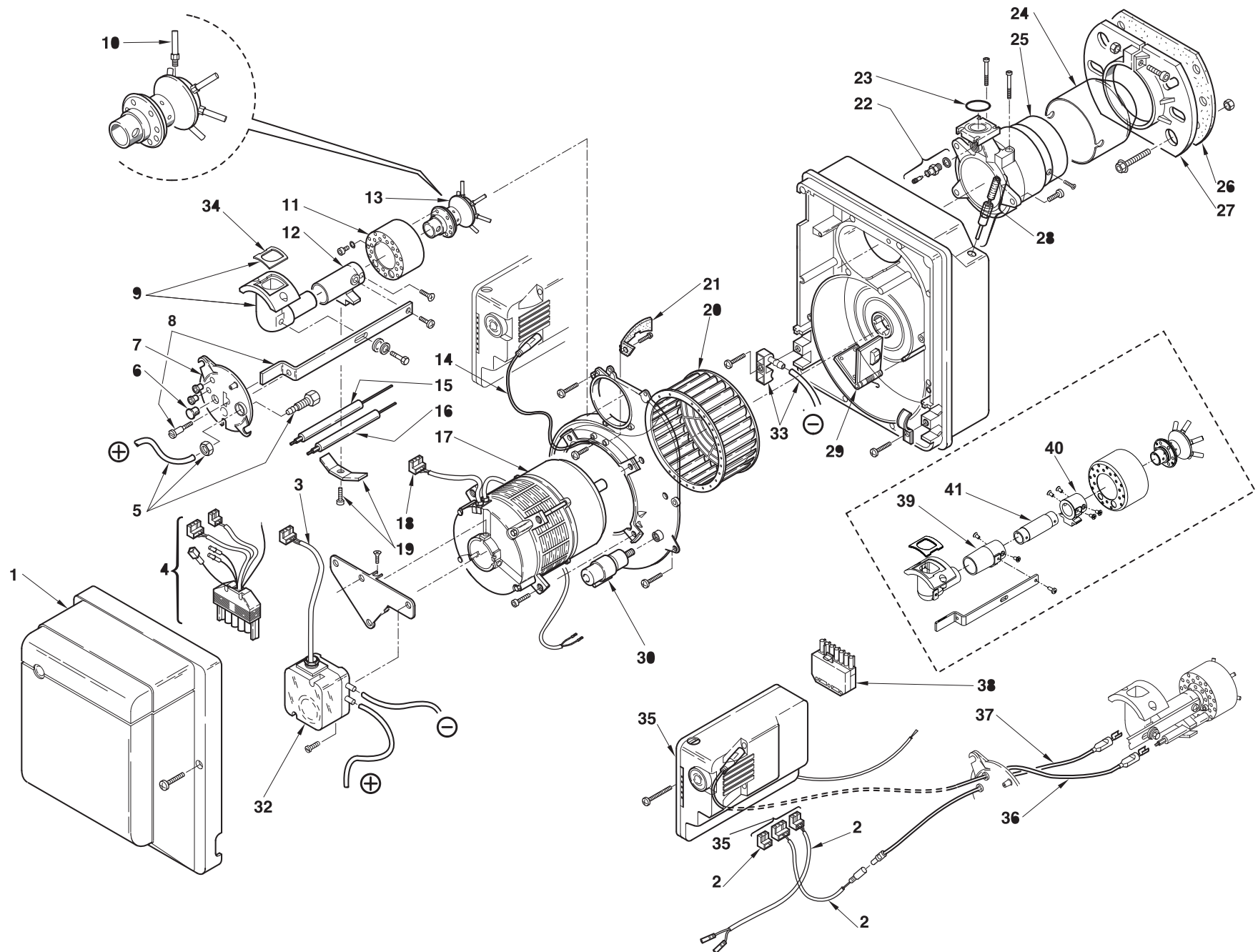


- I** Bruciatori di gas ad aria soffiata
- GB** Forced draught gas burners
- F** Brûleurs gaz à air soufflé
- D** Gas-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gas de aire soplado

Funzionamento monostadio  
One stage operation  
Fonctionnement à 1 allure  
Einstufiger Betrieb  
Funcionamiento de una sola llama

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3761112 - 3761158	BS1	911T1
3761212 - 3761258	BS2	912T1
20052601	BS2 TL	912T1
3761312 - 3761316 3761358	BS3	913T1
3761412 - 3761416 3761458	BS4	914T1



N.	COD.	3761112 - 3761158	3761212 - 3761258	20052601	3761312 - 3761316 - 3761358	3761412 - 3761416 - 3761458	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
1	3008080	•					COFANO	COVER	CAPOT	BRENNERHAUBE	ENVOLVENTE		B
1	3008509	•	•				COFANO	COVER	CAPOT	BRENNERHAUBE	ENVOLVENTE		B
1	3007975			•			COFANO	COVER	CAPOT	BRENNERHAUBE	ENVOLVENTE		B
1	3008496				•		COFANO	COVER	CAPOT	BRENNERHAUBE	ENVOLVENTE		B
2	3002971	•	•	•	•	•	GRUPPO COLLEGAMENTI	ASSEMBLY CONNECTION	GROUPE DE CONNEXION	VERBINDUNGSSYSTEM	ENCHUFE CONECTORES		A
3	3002972	•	•	•	•	•	COLLEG. PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH CONN.	CONNEXION PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER VERBIND.	CABLES PRESOSTATO		A
4	3002979	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	LEAD	CABLE DE CONNEXION	VERBINDUNG	CABLE CONEXIÓN		A
5	3007982	•	•	•	•	•	RACCORDO E TUBETTO	CONNECTOR AND TUBE	MAMELON ET TUYAU	NIPPEL UND RÖHRCHEN	RACORD Y TUBO		
6	3007458	•	•	•	•	•	VETRINO	VIEWING PORT	REGARD	VERSCHLUßSTOPFEN	MIRILLA		
7	3007613	•					COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DENKEL	TAPA		
7	3007491		•	•			COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DENKEL	TAPA		
7	3007642			•	•		COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DENKEL	TAPA		
8	3007980	•	•	•			STAFFA E VITE	BRACKET AND SCREW	SUPPORT ET VIS	DÜSENSTOCKHALTERUNG	SOPORTE ARRAST. Y TORNILLO		
8	3007981				•		STAFFA E VITE	BRACKET AND SCREW	SUPPORT ET VIS	DÜSENSTOCKHALTERUNG	SOPORTE ARRAST. Y TORNILLO		
8	3008505				•		STAFFA E VITE	BRACKET AND SCREW	SUPPORT ET VIS	DÜSENSTOCKHALTERUNG	SOPORTE ARRAST. Y TORNILLO		
9	3007977	•					GOMITO	ELBOW	COUDE	GASSCHLITTEN	CODO		
9	3007978		•	•			GOMITO	ELBOW	COUDE	GASSCHLITTEN	CODO		
9	3007979				•	•	GOMITO	ELBOW	COUDE	GASSCHLITTEN	CODO		
10	3008000	•					TUBO	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO		
10	3008001		•	•			TUBO	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO		
10	3008002				•		TUBO	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO		
10	3008504				•		TUBO	TUBE	TUYAU	ROHR	TUBO		
11	3007993	•					TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		
11	3007994		•	•			TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		
11	3007995				•		TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		
11	3008501				•		TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		

N.	COD.	3761112 - 3761158	3761212 - 3761258	20052601	3761312 - 3761316 - 3761358	3761412 - 3761416 - 3761458	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
12	3007990	•					PROLUNGA GOMITO	ELBOW EXTENSION	PROLONGE COUDE	STAUSCHEIBEIBENHALTER	PROLONGACIÓN CODO		
12	3007991		•	•			PROLUNGA GOMITO	ELBOW EXTENSION	PROLONGE COUDE	STAUSCHEIBEIBENHALTER	PROLONGACIÓN CODO		
12	3007992				•	•	PROLUNGA GOMITO	ELBOW EXTENSION	PROLONGE COUDE	STAUSCHEIBEIBENHALTER	PROLONGACIÓN CODO		
13	3007996	•					DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	GASKOPF	DISTRIBUIDOR		
13	3007997		•	•			DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	GASKOPF	DISTRIBUIDOR		
13	3007998				•		DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	GASKOPF	DISTRIBUIDOR		
13	3008503				•		DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	GASKOPF	DISTRIBUIDOR		
14	3007989	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	CONNECTION	CABLE DE CONNEXION	MASSE-ANSCHLUßKABEL	CABLE CONEXIÓN		A
15	3007987	•					SONDA	PROBE	SONDE	IONISATIONSELEKTRODE	SONDA		A
15	3007988		•	•	•	•	SONDA	PROBE	SONDE	IONISATIONSELEKTRODE	SONDA		A
16	3008930	•					ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ZÜNDELEKTRODE	ELECTRODO		A
16	3008931		•	•	•		ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ZÜNDELEKTRODE	ELECTRODO		A
16	3008932				•		ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ZÜNDELEKTRODE	ELECTRODO		A
17	3008489	•	•	•			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
17	3008492				•		MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
17	3008506				•		MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
18	3007454	•	•	•	•	•	PRESA (Motore)	SOCKET (Motor)	PRISE (Moteur)	STECKDOSE (Motor)	CONECTOR (Motor)		C
19	3007265	•	•	•	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACIÓN		
20	3007476	•	•	•			GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
20	3007652				•		GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
20	3008494				•		GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
21	3007475	•	•	•			CONVOGLIATORE	SUCTION DUCT	CONVOYEUR D'AIR	LUFTLEITBLECH	GUÍA		
21	3007651				•		CONVOGLIATORE	SUCTION DUCT	CONVOYEUR D'AIR	LUFTLEITBLECH	GUÍA		
21	3008552				•		CONVOGLIATORE	SUCTION DUCT	CONVOYEUR D'AIR	LUFTLEITBLECH	GUÍA		
22	3005447	•	•	•	•	•	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL	GRUPO TOMA DE PRESIÓN		
23	3008003	•					ANELLO DI TENUTA	O-RING SEAL	JOINT D'ETANCHEITE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		B
23	3008004		•	•			ANELLO DI TENUTA	O-RING SEAL	JOINT D'ETANCHEITE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		B

N.	COD.	3761112 - 3761158	3761212 - 3761258	20052601	3761312 - 3761358	3761412 - 3761416 - 3761458	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
23	3008005				•	•	ANELLO DI TENUTA	O-RING SEAL	JOINT D'ETANCHEITE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		B
24	3008009				•		IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOU GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
24	3008010				•		IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOU GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
24	20064261				•		IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOU GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
24	3008011				•		IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOU GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
24	3008498				•		IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOU GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
25	3008006				•		MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASANSCH.	COLLARÍN		
25	3008007				•	•	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASANSCH.	COLLARÍN		
25	3008008				•		MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASANSCH.	COLLARÍN		
25	3008502				•		MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASANSCH.	COLLARÍN		
26	3002698				•		SCHERMO	GASKET	JOINT ISOLANT	KESSELFLANSCH-DICH- TUNG	JUNTA AISLANTE		A
26	3005795				•	•	SCHERMO	GASKET	JOINT ISOLANT	KESSELFLANSCH-DICH- TUNG	JUNTA AISLANTE		A
26	3005813				•		SCHERMO	GASKET	JOINT ISOLANT	KESSELFLANSCH-DICH- TUNG	JUNTA AISLANTE		A
26	3008500				•		SCHERMO	GASKET	JOINT ISOLANT	KESSELFLANSCH-DICH- TUNG	JUNTA AISLANTE		A
27	3008013				•		FLANGIA MOBILE	MOVABLE FLANGE	BRIDE MOBILE	KESSELFLANSCH	BRIDA MOVIBLE		
27	3008014				•	•	FLANGIA MOBILE	MOVABLE FLANGE	BRIDE MOBILE	KESSELFLANSCH	BRIDA MOVIBLE		
27	3008015				•		FLANGIA MOBILE	MOVABLE FLANGE	BRIDE MOBILE	KESSELFLANSCH	BRIDA MOVIBLE		
27	3008493				•		FLANGIA MOBILE	MOVABLE FLANGE	BRIDE MOBILE	KESSELFLANSCH	BRIDA MOVIBLE		
28	3008937				•		REGOLATORE SERRANDA	AIR DAMPER REGULATOR	SYSTEME REGLAGE D'AIR	LUFTREGULIERUNG	REGULADOR REGISTRO AIRE		
28	3008728				•	•	REGOLATORE SERRANDA	AIR DAMPER REGULATOR	SYSTEME REGLAGE D'AIR	LUFTREGULIERUNG	REGULADOR REGISTRO AIRE		
28	3002395				•		REGOLATORE SERRANDA	AIR DAMPER REGULATOR	SYSTEME REGLAGE D'AIR	LUFTREGULIERUNG	REGULADOR REGISTRO AIRE		
28	3007648				•		REGOLATORE SERRANDA	AIR DAMPER REGULATOR	SYSTEME REGLAGE D'AIR	LUFTREGULIERUNG	REGULADOR REGISTRO AIRE		

N.	COD.	3761112 - 3761158	3761212 - 3761258	20052601	3761312 - 3761358	3761412 - 3761458	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
29	3008815	•					SERRANDA ARIA	AIR DAMPER	VOLET D'AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO DEL AIRE		
29	3008729	•	•				SERRANDA ARIA	AIR DAMPER	VOLET D'AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO DEL AIRE		
29	3002394				•		SERRANDA ARIA	AIR DAMPER	VOLET D'AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO DEL AIRE		
29	3008497					•	SERRANDA ARIA	AIR DAMPER	VOLET D'AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO DEL AIRE		
30	20087035	•	•	•			CONDENSATORE 4µF	CAPACITOR 4 µF	CONDENSATEUR 4µF	KONDENSATOR 4µF	CONDENSADOR 4µF		C
30	20087037				•		CONDENSATORE 6,3 µF	CAPACITOR 6,3 µF	CONDENSATEUR 6,3 µF	KONDENSATOR 6,3 µF	CONDENSADOR 6,3 µF		C
30	20087038					•	CONDENSATORE 8 µF	CAPACITOR 8 µF	CONDENSATEUR 8 µF	KONDENSATOR 8 µF	CONDENSADOR 8 µF		C
32	3002316	•					PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO AIRE		A
32	3007444	•	•	•	•		PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO AIRE		A
33	3008017	•	•	•	•	•	RACCORDO E TUBETTO	CONNECTOR AND TUBE	MAMELON ET TUYAU	NIPPEL UND RÖHRCHEN	RACORD Y TUBO		
34	3002558	•					GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
34	3002559		•	•			GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
34	3002560				•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
35	3002967	•	•	•	•	•	APPARECCHIATURA MG569	CONTROL BOX MG569	BOITE DE CONTR. MG569	STEUERGERÄT MG569	CAJA DE CONTROL MG569		B
36	3008491	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO A.T.	HIGH VOLTAGE LEAD	CABLE HAUTE TENSION	KABEL ZÜNDELEKTRODEN	CABLES ELECTRODOS		A
37	3008490	•	•	•	•	•	COLLEGAMENTO SONDA	PROBE CONNECTION	CABLE DE CONNEXION	IONISATIONS KABEL	CABLE CONEXIÓN SONDA		A
38	3006937	•	•	•	•	•	SPINA 7 POLI	7 PIN PLUG	FICHE 7 POLES	7 - POLIGER STECKER	CONECT. MACHO DE 7 CON-TAC		C
39	3008595				•		PROLUNGA	EXTENSION	PROLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN		
40	3008596				•		PROLUNGA	EXTENSION	PROLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN		
41	3008598				•		TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		

\*

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausrüstung - Recambios para equipamiento general de seguridad



---

**RIELLO**

RIELLO S.p.A.  
I-37045 Legnago (VR)  
Tel.: +39.0442.630111  
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)  
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)